

L-GHASSIESA TA' L-ISWAR

Ta' A. A.

IS-SULTAN baqa' bejn haltejn għall-kliem li samaa'. Ma għarafx sewwa sew x'jaqbad jagħmel.

Ihares çass quddiemu, rasu immejla kemmxejn 'l isfel, haddejh mistrieħa fuq idejh it-tnejn imqieghda fuq wiçç ta' mejda tal-kawba mill-hoxna, xofftejh bdew jitharrku u daqqiet ilissnu, bħallikieku ma jafux kif, "Fra René... Fra René... Fra René..."

Il-balliju waqaf għal ftit minn khemu biex iħalli lill-Gran Mastru jixtarr ftit waħdu dak li kien għadu kif qallu.

Wara ftit ta' skiet, il-balliju reġa' beda jredden: "Sire, kliemi minnu. Taf int, ma nistgħux inhalluħ jagħmel li jiftillu..... hekk, bla ma naraw sew x'inhi l-biçça. Jekk tigrì l-kelma aktar milli grìet, l-isem ta' l-Ordni qaddisa tagħna, jinħaqar, u....."

"Daqshekk," qatagħlu kliemu s-Sultan, waqt li b'idejha urieh il-bieb tal-kamra.

Il-balliju malajr fehem li ma kienx hemm htejga ta' kliem aktar, sellem u ħareġ.

Il-Gran Mastru Jean de la Valette bejn ried u bejn ma riedx jagħti widen għal dak li kienu iħom iġhidulu dwar Fra René. Izda għid il-lun u għid għada, ma setax iħalli l-biçça torqoð.

Fra René inħatar kmandant tal-Forti Sant'Anglu għall-qlubija tal-għaġeb li werà matul l-imblokk mit-Torok. Il-ħatra tiegħu bħala l-ħakem tal-forti kienet għelm ta' ħajr mis-Sultan in-nifsu.

Minn xi żmien bdiet tigrì xniegħa qalb l-Irħieb ta' l-Ordni. Kif u min bdiha ftit li xejn jingħad. Min għader, min ried li jithallas il-laħam, u min haqqaq li wegħdjet dejjem wegħdjet. Izda quddiem Fra René hadd ma qabżiflu kelma waħda, bħallikieku qatt ma seta' jidħlihom f'moħhom biçça bħal dik.

Il-kelma la qabdet triqitha, ma žannuha hadd.

Fuq il-quççata tal-Forti, beda jingħad li Fra René kien iżomm tgħix miegħu f'xi kmamar ftit li hadd ma kien jersaq lejhom, waħda xbejba žaġħżugħa u sabiba. Intqal ukoll minn taħt il-taħt, li minkejja l-wegħdjet tiegħu ta' Raheb, kien iżżewwiġha bil-moħbi.

U minn ħalq għal ieħor, il-ġrajja tlewnet u ssebbħet li ma ngħidlekx.

Mela, lejla waħda fit-tard, Fra René kien bil-qiegħda f' waħda mill-kmamar tiegħu. Hdeġh kellu 'l hanintu, xbejba trid seba' għajnejn tħares lejha. Magħnūla mistluta mistluta; dlielha iswed u twil mitluq hafif hafif ikebbel lil wiċċha u dirgħajha; wiċċha samrani, hlejjū u sbejjah, b'żewġ għajnejn suwed tuta jleqqqu bħal żewġ ġawhriet; xofftejn imdaqqsin, humor nar; par wardiet mimlija; u liebsa harir ahmar u abjad li xeraq hafna u qata' fuq laħamba samrani : kien fiba tassew dehra ta' ġmiel. Id-dwal mill-imsiebaħ jilagħbu fuqha u jagħtula dehra ta' seher li b'xejn ma ġġibu f'dawl ix-xemx.

Fra René u x-xbejba kienu jitghaxxqu jifirhu b'xulxin. Daqqa kelma, daqqa daħka u daqqa jħaddanha ftit miegħu, Fra René għamel għors.

Il-kavaliier żagħżuġ ma kienx nieqes, la minn haġa u lanqas minn oħra. Harstu fuq tagħha, mibruum, fuq qaddu, felban. kien fil daqqa ta' għajn tajba. Mhux ta' b'xejn li Fra René kien meqjus b'wieħed mill-isbaħ kavaliieri ta' dik il-ħabta.

Il-hena ta' dak il-ghors inkisret minn taħbita qawwiya fuq il-bieb. Fra René u hanintu siktū u harsu lejn mnejn ġiet it-taħbita.

Silet is-sejff u staqsa : "Min hemm?"

"L-ghassies, sinjar. Qed jidhru d-dwal in-naħa t'isfel. Rie-saq xi hadd."

Bla telf ta' żmien, il-kavaliier hareġ mal-ghassies. Niżlu mit-taraġ li jghaddi mill-mina.

Qalbu tħabbat sitta sitta, staqsa mitt darba lila minfu min seta' nqala' dak il-bin. Il-lejl kien daħal ġmielu u ma kienx waqt li filh kellu jistenna żjajjar.

Waqfu ftit fil-bidu ta' taraġ ieħor li kien jagħti għal isfel. Harsu 'l isfel u fil-qiegħ tas-surf deheru torċi mixgħula u jdaħħmu: jiccaqalqu 'l hawn u 'l hinn fuq il-marbat tal-forti, kolloxx ftit mistur miċ-ċpar tal-lejla.

Fra René dar lejn il-ghassies u biex bħallikieku jara jekk fehmx sew, staqsih : "Il-Gran Mastru?"

L-ghassies ta daqqa b'rasu biex jurih li hekk kien, u wiegħbu : "Ġie jżurna ħabta u sabta, għal għarrieda."

Fra René bla ma ried qarras wiċċu u ta daqqa ta' għajn minn taħt 'il fuq lejn kamartu.

"Ara x'tagħmel, ara xi tpassar, u zommu bil-kliem għal ftit bin."

Dar u reġa' tela' 'l fuq.

Hanintu kienet qed tistennieh fil-bieb, għajnejha beżgħana. Malli ratu, qaltlu : "X'gara?"

"U xejn," wegibha. "Hadd hief ċakkar ta' sajjied li tilef triqtu u fettillu jirrokka hawn."

Harstu mqita, għajnejh ebsin. b'idu l-wahda badilha idejha u bil-ohra haddanha minn qaddha, ġenneb xofftejh hdejn widuejha, u bil-hlewwa kollha, qallha : "Ejja nohorgu ftit hdejn is-sur; l-ghelug ta' hawn ġew qed idejjaqni."

Waslu qrib il-parapett baxx tas-sur, meta f'tebqa' ta' għajni, Fra. René baram idu l-wahda ma' qaddha u l-ohra għafasha b'kemm kellu hila fuq halqha, għolliha fuq rasu bħalma kien għamel kemm-il darba meta waddab haġar u toqol ieħor fuq wild il-Qamar, wahhal siequ l-wahda ma' tarf il-parapett, ġibed nifs, u waddabha għal isfel.

Hanintu werżqet u wara ftit instama' hoss mahnug mal-waqgħa tagħha fuq il-blat ta' taħt is-sur.

Fra. René, jilheġ, waqaf ihares ċass lejn fejn niżlet titgerbeeb hanintu. Bla ma jaf, sidru strab min-nifs li taqqlu, mohhu ssaġfa, stejjen, ta' djaqtejn ta' harta fuq haddejh, għadda idejh għal darba tnejn fuq ilbiesu u l-armi, ċaqraq ftit 'il hawn u 'l hinn geddumu, għorok idejh ma' xulxin, u bil-qajla l-qajla dar lura biex imur jilqa' lill-Gran Mastru sidu.

*

*

*

Żmien, żmien wara, Sant'Anġlu kellu kmandant ġdid, din id-darba wieħed Inġliż. Martu u hu żammew għalihom il-kmar ta' fuq nett.

El-ewwel lejl li kellhom iġhaddu flimkien hemm fuq, il-mara harġet ftit fuq is-sur biex tara l-port u l-Belt fid-dawl ta' qamar, għax kienet lejla ta' dawl ta' qamar mill-isbah.

Xi erba' passi 'l bogħod minnha rat xbejba, misluta misluta, b'xuxa sewda u twila mitluqa fuq spallitha, u mlibbsa b'ħarir abjad u iswed. L-Inġliża baqgħet halqha miftuh u stagħġbet. Kif kienet ser tiftaħ halqha biex tkellimha, ix-xbejba dehret finġibed lura lura, bħallikioku mġiegħla tabilfors, sakemm kinfet tarf is-sur u b'idejha herqana taħtaf tarf il-haġar. Għal waqt wieħed dehret li ser jirneexxilha ma tibqax niezla għal isfel. Izda għal xejn, għelbet, u minn isfel telgħet twerżiqa li tkessahlek demmek.

L-Ingliza, dik il-lejla, ma setghetx taghlaq ghajn ma' ghajn bil-qatgha li hadet.

Zewgha ma kellux x'jaghzel. Htieglu jnehhiha minn hemm. Baghatha l-Belt f'lukanda u tista' tghid ma hargitx minn kamritha ghal gimaghtejn shaħ. U fit-tmien ta' dak iz-żmien, il-Forti kellha kmandant ieħor : din id-darba wieħed għażeb.

In-nies tal-Belt ma staghgbux.

L-għassiesa ta' l-iswar ma ħamlitx li mara oħra tghix fil-kmamar tal-ħakem tal-Forti Sant'Anġlu. Dawk xerqu u riedu lilha biss, u 'l ħadd aktar.